In an effort to assist with concerns, generated by school related traffic, and address safety concerns in the vicinity of École Waterford Springs School, the City of Winnipeg will be making a number of changes on Jefferson Avenue in front of the school. These involve both on-street parking and turning movement restrictions. They are scheduled to be installed during the Christmas break and will be in effect as of January 6, 2022.

The following maps explain what is to be installed. Once installed they will be immediately enforceable. These signs will be installed with bright yellow & black tabs that read "NEW" to better bring attention to the new parking regulations and turning restrictions. These "NEW" tabs will remain for a few months, but will then be removed but the restrictions will remain.

If you have any concerns regarding the information contained herein, feel free to contact the City of Winnipeg's 24-hour call centre at 311 or email <u>311@winnipeg.ca</u>

ਸਕੂਲ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਦੁਆਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋਈਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ, ਅਤੇ École Waterford Springs School ਦੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੰਬੰਧੀ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ, ਵਿਨੀਪੈਗ ਸਿਟੀ ਸਕੂਲ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜੇਫਰਸਨ ਐਵੇਨਿਊ 'ਤੇ ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਨਿਯਮਾਂ ਵਿੱਚ ਬਦਲਾਅ ਕਰੇਗਾ। ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸੜਕ 'ਤੇ ਪਾਰਕਿੰਗ ਅਤੇ ਮੋੜਨ ਦੀਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇਹ ਨਿਯਮ ਕ੍ਰਿਸਮਿਸ ਬਰੇਕ ਦੌਰਾਨ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਹਨ ਅਤੇ 6 ਜਨਵਰੀ,2022 ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੇ।

ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਨਕਸ਼ੇ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਨਵੇਂ ਨਿਯਮ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਨਿਯਮ ਚਿੰਨ ਇੱਕ ਵਾਰ ਸਥਾਪਿਤ ਹੋਣ_' ਤੇ ਤੁਰੰਤ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਯੋਗ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਇਹ "_{NEW"} ਚਿੰਨ੍ਹ ਚਮਕਦਾਰ ਪੀਲੇ ਅਤੇ ਕਾਲੇ ਟੈਬਾਂ ਨਾਲ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ ਤਾਂ ਜੋ ਨਵੇਂ ਪਾਰਕਿੰਗ ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਮੋੜਨ ਦੀਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਹ "_{NEW"} ਟੈਬਾਂ ਕੁਝ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਰਹਿਣਗੀਆਂ, ਪਰ ਫਿਰ ਹਟਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਪਰ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਾਗੂ ਹੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਥੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾ ਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਵਿਨੀਪੈਗ ਦੇ 24-ਘੰਟੇ ਕਾਲ ਸੈਂਟਰ ਨਾਲ 311 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ 311@winnipeg.ca ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ।

PARKING RESTRICTIONS:

AMENDMENTS



Red: No Stopping and No Parking Anytime

Purple: No restrictions, can park going east

Parking on Jefferson Avenue as of January 6, 2022 will now be on the south side of the street (same side as the school) going towards Dr. Jose Rizal Way. No parking will be allowed on the north side of Jefferson heading towards King Edward Street.

ਲਾਲ: ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਰੁਕਣਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਪਾਰਕਿੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ।

ਜਾਮਨੀ: ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ, ਪੁਰਬ ਵੱਲ ਪਾਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਜੈਫਰਸਨ ਐਵੇਨਿਊ ਉਤੇ 6 ਜਨਵਰੀ, 2022 ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਪਾਰਕਿੰਗ ਹੁਣ Dr. Jose Rizal Way ਵੱਲ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਸੜਕ ਦੇ South ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ (ਸਕੂਲ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ) ਹੋਵੇਗੀ। ਕਿੰਗ ਐਡਵਰਡ ਸਟ੍ਰੀਟ ਵੱਲ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜੈਫਰਸਨ ਦੇ North ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਪਾਰਕਿੰਗ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

TURNING RESTRICTIONS:

AMENDMENTS



Black: One Way (24/7)

Red: No left turn 08:00 – 09:00, 15:00 – 16:00 Monday-Friday, September-June

Blue: EXCEPT BUSES No left turn 08:00 – 09:00, 15:00 – 16:00 Monday-Friday, September-June

Between 8:00 to 9:00 a.m. and 3:00 to 4:00 p.m., no left turns onto school and daycare entrances will be allowed (red arrows). All traffic entering the school property must be able to do a right turn (come off of King Edward Street). No left turns exiting the school property will be allowed between these hours in order to allow for quicker flow through the parking loops (blue arrow). Only right turns allowed. Only buses will be allowed to make left turns (orange arrows). **Please note that the green star is not an entrance from 8:30-9 a.m. and 3-4 p.m.**

TURNING RESTRICTIONS: AMENDMENTS



ਕਾਲਾ: (One Way 24/7)

ਲਾਲ: ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਨਹੀਂ ਮੁੜਨਾ 08:00 - 09:00, 15:00 - 16:00 ਸੋਮਵਾਰ-ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਤੰਬਰ-ਜੂਨ

ਨੀਲਾ: ਬੱਸਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਨਹੀਂ ਮੁੜਨਾ 08:00 - 09:00, 15:00 - 16:00 ਸੋਮਵਾਰ-ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਤੰਬਰ-ਜੁਨ

ਸਵੇਰੇ 8:00 ਤੋਂ 9:00 ਵਜੇ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ 3:00 ਤੋਂ 4:00 ਵਜੇ ਤੱਕ, ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਡੇ-ਕੇਅਰ ਦੀ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰ ਵੱਲ ਖੱਬੇ ਮੁੜਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ (ਲਾਲ ਤੀਰ)। ਸਕੂਲ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਵ਼ਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਲਈ ਸਾਰੀ ਟ੍ਰੈਂਫ਼ਕ ਨੂੰ ਸੱਜੇ ਮੁੜਨ ਲਈ ਯ਼ੰਗ ਐਡਵਰਡ ਸਟ੍ਰੀਟ ਵੱਲੋਂ ਆਉਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਪਾਰਯ਼ੰਗ ਲੂਪਾਂ (ਨੀਲੇ ਤੀਰ) ਰਾਹੀਂ ਸਹੀ ਟ੍ਰੈਂਫ਼ਕ ਵਹਾਅ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਘੰਛਆਂ ਦੇ ਵ਼ਚਕਾਰ ਸਕੂਲ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਯੁਕਲਣ ਵਾਲੇ ਯ਼ਸੇ ਵੀ ਵਾਹਨ ਨੂੰ ਖੱਬੇ ਮੁੜਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਇੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਯੁਰਫ਼ ਸੱਜੇ ਮੁੜਨ ਦੀ ਹੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ। ਬਾਹਰ ਯੁਕਲਣ ਸਮੇਂ ਯੁਰਫ਼ ਬੱਸਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਖੱਬੇ ਮੁੜਨ (ਸੰਤਰੀ ਤੀਰ) ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਵੇਗੀ। **ਯੁਰਪਾ ਕਰਕੇ** ਯੂਆਨ ਵਿਊ ਯੂ (ਗ੍ਰੀਨ ਸਟਾਰ ਸਟਾਫ ਪਾਰਯ਼ੰਗ ਲਾਟ) ਸਵੇਰੇ 8:30-9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ 3-4 ਵਜੇ ਤੱਕ ਐਂਟਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।